

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  |   |  | البطانة :                               |
| (202)                                  | بلعمةُ الْحُمَرِ (مجق)  | Endothelium<br>Endothélium   | (194)                                   |
| Erytrophagocytosis<br>Erytrophagocyte  | (أبْتِلَاعُ الْخَلَائِيَّةِ الْبَلْعَمِيَّةِ لِكُرَيَّاتِ الدَّمِ الْحُمَرِ)<br>(مجق)   | (الفِشَاءُ الْمُبَطَّنُ لِلْأَوْعَيْةِ الدَّمَوِيَّةِ)<br>— بطانة القلب (مجق) (الفِشَاءُ الْمُبَطَّنُ لِلْجَارِيَّةِ الْقَلْبِيَّةِ (ج)) |   |
| (203)                                  | بلعمةُ الدَّمِ = مَاصُ الدَّمِ  | Endocardium<br>Endocarde   |   |
| Haematophagous<br>Hématophage          |   | بطانية (مجق) = بطانة   | (195)                                   |
| (204)                                  | يلوراتُ الدَّمِ (مجق)   | Endothelium<br>Endothélium   |   |
| Blood crystals<br>Cristaux sanguins    | (يُلَوْرَاتٌ مِنْ مَادَةِ الْهِيَامَوْبِيْدِينَ وَشَنْجُونَ مِنْ رَجَ الدَّمِ مَعَ الْكَلُورُوْفُورُومِ وَالْأَيْرِيرِ) (مجق) | (طَبَقَةٌ وَحِيدَةٌ مِنْ خَلَائِيَّةٍ مُنْطَحَّةٍ رَقِيقَةٍ تُطَبَّقُ عَلَى القلب وأوعية الدم وآوعية التمثيل في القفاريات) (مجق)         |   |
| (205)                                  | بناتُ الْبَلْعَمِ : عُرُوقٌ فِي الْقَلْبِ يَكُونُ مِنْهَا الرِّئَةُ وَالشَّفَقَةُ وَيَعْنُونَ بِهَا الْبَلْعَمِ (من)          | Ventriculography<br>Ventriculographie  | البطنين (رسم ... ) (196)                |
| (راجع البب)                            |   |  |   |
| Veins of heart<br>Veines du cœur       |   |  |   |
| (206)                                  | بَوَاسِيرُ (مجق)  | Ventricles (cardiac ...)<br>Ventricules cardiaques   |   |
| Piles = haemorrhoids<br>Hémorroïdes    |   | (بُطْنَيْنِ الْقَلْبِ تَحْوِيفٌ يَحْتَمِلُ بِهِ الدَّمُ شُمُّمٌ يَدْفَعُهُ فِي الشَّرَابِيَّنِ وَهُمَا بُطْنَيْنِ) (مجق)                 |   |
| (207)                                  | بَوَاسِيرُ جَافَّةٌ<br>Hémorroïdes sèches   | — الْبُطْنَيْنِ الْأَيْسَرُ وَالْأَيْمَنُ الْمُزَوَّدَانِ للذَّرَانِ العَامِ (ج)   |   |
| Blind piles                            |   | Systematic left and right ventricles<br>Ventricules gauche et droit du système circulatoire  |   |
| (208)                                  | بُوتاسيتة = انسمام بالبُوتاسي (ج)<br>— بُوتاسيوم في الدم (وجود)   | Ventricular<br>Ventriculaire   | بُطْنَيْنِيٌّ (198)                     |
| Kalemia<br>Kalisme = potassium         |   |  |   |
| (209)                                  | بُودَمَةٌ = تَسْمُم دَمَوِيٌّ بُولِيٌّ (مجق)<br>= تَبُولُنُ الدَّمِ (ج)   | Schistosomum haematobium<br>Schistosomum haematobium (schistosome hématobie)   | الْبُقَيْرِيُّ الدَّمَوِيُّ (مجق) (199) |
| Uraemia<br>Urémie                      |   |  |   |
| (210)                                  | بُودَمَى (مجق) = بُولُويٌّ (ج)  | Plasma<br>Plasma   | البلازمًا (مجق) (200)                   |
| Ureal<br>Urétique                      |   | (سَائلٌ تَسْبِحُ فِيهِ كُرَيَّاتُ الدَّمِ وَالْلَّفَنَةِ) (لاروس)<br>— البلازمًا أو الهبيولي (مبخت ..)                                   |   |
| Haematosalpinx<br>Haematosalpinx       | بُوقٌ مُنَدَّمٌ (مجق)   | Plasmology<br>Plasmoiogie  |   |
| (احتباس دموي بُوقى أو نزف بُوقى) (مجق) |   |  |   |
| (211)                                  |   |  |   |
| Haematuria<br>Hématurie                | بُولٌ دَمَوِيٌّ (مجق)   |  |   |
| (راجع بيلة دموية)                      |   |  |   |
| (212)                                  |   |  |   |
|  | (خروج الدم مع البول وسببه عادةً مرض الكلوة أو المثانة) (مجق)  |  |   |
|  |   | البلازمًا الْخَارِجِيَّةُ (مجق)<br>طَبَقَةُ الْهِيَالُوِيِّ الْبَرَانِيَّةُ (ج)  | (201)                                   |
|  |   | Ectoplasm = endoplasm<br>Ectoplasme  |   |

|  |   |                  |   |       |
|--|---|------------------|---|-------|
| Tachometer   | تاكُومِترٌ  | (225)            | بُولَةٌ (ج)   | (213) |
| Tachomètre   | (آلَة لِتَبَيَّنِ الدَّوْرَاتِ الدَّمَوِيَّةِ )<br>(راجع متسرع دموي ) |                  | ( مَادَةٌ تَنْتَجُ مِنْ مُخْلَفَاتِ الْمَوَادِ الْأَزْوَاجِ فِي الْحَسْنِ شَتَّاً لِصَاحِبِهَا الْكُلُّوَةِ مِنَ الدَّمِ وَتُرْكِّبُهَا فِي الْبَوْلِ ) (الاروس)                              |       |
| الثَّآمُورُ (مجق) (ج) (الغِشَاءُ الْمُغَلَّفُ<br>لِلْقَلْبِ ) (مجق)          | (226)   | Ureal<br>Uréique | بُولَيَّ (ج) = بُودِيَّ (مجق)   | (214) |
| Pericardium<br>Péricarde   | — الثَّآمُورُ (استيقاء ... )  |                  | التَّبَيَّنُ تَوَدُّدُ الدَّمِ حَتَّى يَظْهُرُ فِي الْعُرُوقِ وَفِي<br>الْحَدِيثِ « عَلَيْكُمْ بِالْحِجَّةِ لَا يَتَبَيَّنُ بِإِحْكَمِ<br>الَّدَّمِ فَيَقْتَلُهُ أَيُّ لَا يَتَهَيَّجُ » (ال) | (215) |
| Hydropericardium<br>Hydropéricarde   |   |                  | Hypertension = high blood pressure<br>Hypertension artérielle   |       |
| الثَّآمُورُ الْحَشْوَيَّ = الْخَابُ (مجق)                                    | (227)   |                  | (راجع التَّبَيَّنِ )  |       |
| Epicardium (= visceral pericardium)<br>Péricarde viscéral                    |   |                  | بِيلَةٌ خَضَابُ الدَّمِ (ج) أو بِيلَةُ الْيَحْمُورِيَّةِ  | (216) |
| (الغِشَاءُ الْمُغَطَّى لِلْقَلْبِ مُبَاشِرَةً ) (مجق)                        |   |                  | Haemoglobinuria<br>Hémoglobinurie   |       |
| — الثَّآمُورُ (صَفَحةٌ ... الْبَيْنَيَّةِ )                                  |   |                  |   |       |
| Plate (lacteal ... of pericardium)<br>Plaque laiteuse du péricarde           |   |                  | بِيلَةٌ خَضَابُ الدَّمِ الْاشْتِدَادِيَّةِ (ج)<br>أَو بِيلَةُ الْيَحْمُورِ الْاشْتِدَادِيَّةِ (ج)   | (217) |
| — الثَّآمُورُ الْلَّبَنِيَّ (مجق)  |   |                  | Haemoglobinuria (paroxysmal ...)<br>Hémoglobinurie paroxystique   |       |
| Pericardium (fibrous ... )<br>Péricarde fibrineux                            |   |                  | بِيلَةُ الدَّمَوِيَّةِ (ج)  | (218) |
| (غِشَاءٌ لَبَنِيٌّ غَلِيلِيٌّ يُغْلِفُ الْقَلْبَ ) (مجق)                     |   |                  | ( راجح بول دموي )<br>( تَنَحَّلُ فِي وُجُودِ كُرَبَّاتِ حُمُرٍ أَو دَمٍ صَرِيحٍ<br>فِي الْبَوْلِ ثَانِيًّاً عَنْ رَضَّ أَو مَرَضٍ ) (ج)   |       |
| Péricardial<br>Péricardique  | ثَآمُورِيَّ   | (228)            | الثَّآمُورُ اِنْتِبَاضُ النَّسَاءِ (ال)   | (219) |
| — ثَآمُورِيَّ (التصاق ... )  |   |                  | Contraction of sciatic artery<br>Contraction de l'artère sciatique  |       |
| Sympysis (cardiac ... )<br>Symphyse cardiaque                                |   |                  | وَتَدَدُّ أَيْضًا نَسَاهَةَ وَتَابَقَشَ تَتَبَعَضَ وَشَدَّ  |       |
| Thrombocytopeny<br>Thrombocytopénie  | تَأَهُّبٌ تَنْزِفِيٌّ   | (229)            | تَاجٌ مُشَيَّعٌ (ج)   | (220) |
| ( راجح نَفَّاثَةٌ خَلَياً الْخَثْرِينِ )                                     |   |                  | Couronne (radiate ...)<br>Couronne rayonnante   |       |
| تَبَادُلُ الْأَوْرَدَةِ الرَّئُوِيَّةِ (ج)                                   |   | (230)            | الثَّاَجِيَّ = الشَّرِيَانُ الثَّاَجِيُّ (شَرِيَانٌ عَلَى<br>شَكْلِ التَّاجِ يَغْدِيُ الْقَلْبَ ) (و)   | (221) |
| Transposition of the pulmonary veins<br>Transposition des veines pulmonaires |   |                  | Artery (coronary ...)<br>Artère coronaire   |       |
| تَبَرُّزُنَ الدَّمِ ( = اِنْسِيَامٌ بِرَازِيَّ ) (ج)                         | (231)   |                  | Acetonemy<br>Acétonémie   | (222) |
| Copremia   |   |                  | وَجُودُ الْخَلُونَ أَو الْاِسِيُّونَ فِي الدَّمِ  |       |
| Coprémie = stercorémie, coproculture   |   |                  | تَأَسْمَنُ الدَّمِ ( راجح تَأَخْلُنَ )  | (223) |
| ( راجح تَفَوْطِنَ الدَّمِ )  |   |                  | Anoxia<br>Tachyndemic blood (عدم ... )  | (224) |
| تَبَعِينُ الدَّمِ (ج) ( كَثْرَةُ الْأَمِيدِ التَّابِغَيِّ فِي الدَّمِ )      | (232)   |                  | Tachyndemic blood (Anoxia, anoxémie)  |       |
| Nicotinism   |   |                  |   |       |
| Nicotinamidémie, nicotinisme (tabagisme)                                     |   |                  |   |       |